

Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

► **B**

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1035/2001,
2001 m. gegužės 22 d.
nustatantis *Dissostichus* spp. sugavimo dokumentavimo tvarką
(OL L 145, 31.5.2001, p. 1)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
► <u>M1</u>	Tarybos Reglamentas (EB) Nr 669/2003 2003 m. balandžio 8 d.	L 97	1	15.4.2003



TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1035/2001,

2001 m. gegužės 22 d.

nustatantis *Dissostichus* spp. sugavimo dokumentavimo tvarką

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 37 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽²⁾,

kadangi:

- (1) 1982 m. gegužės 21 d. Bendrijos atžvilgiu įsigaliojo Sprendimu 81/691/EEB ⁽³⁾ patvirtinta Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos konvencija (toliau – Konvencija).
- (2) Konvencija suteikia pagrindą regioniniam bendradarbiavimui, siekiančiam išsaugoti ir valdyti Antarkties jūrų fauną ir florą, įsteigiant Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisiją (toliau – CCAMLR) ir patvirtinant Konvencijos šalims privalomas apsaugos priemones.
- (3) 1999 m. lapkričio mėn. vykusiam aštuonioliktame kasmetiniame posėdyje CCAMLR patvirtino priemonę 170/XVIII, nustatančią *Dissostichus* spp. sugavimo dokumentavimo tvarką.
- (4) *Dissostichus* spp. sugavimo dokumentavimo tvarka siekiama patobulinti tarptautinės prekybos šios rūšies žuvimis priežiūrą ir nustatyti visų importuojamų ar eksportuojamų iš CCAMLR susitariančių šalių teritorijų *Dissostichus* spp. kilmę.
- (5) Sugavimo dokumente turi būti nurodoma, ar *Dissostichus* spp. Konvencijos taikymo teritorijoje buvo sugauta nepažeidžiant CCAMLR apsaugos priemonių, bei pateikiama informacija sugavimo duomenų kaupimui, siekiant palengvinti mokslinį išteklių įvertinimą.
- (6) 2000 m. gegužės 9 d. apsaugos priemonė 170/XVIII tapo privaloma visoms susitariančioms šalims. Todėl Bendrija turėtų ją įgyvendinti.
- (7) Siekiant, kad CCAMLR įgyvendintų rūšies išsaugojimo uždavinį, visam *Dissostichus* spp. importui turi būti taikomas reikalavimas pateikti sugavimo dokumentą.
- (8) Šio reglamento įgyvendinimui reikalingos priemonės turi būti priimtos vadovaujantis 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimu 1999/468/EB, nustatančiu Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ OL C 337 E, 2000 11 28, p. 103.

⁽²⁾ 2001 m. vasario 28 d. pateikta nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

⁽³⁾ OL L 252, 1981 9 5, p. 26.

⁽⁴⁾ OL L 184, 1999 7 17, p. 23.

▼B

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I SKYRIUS

Bendrosios nuostatos*1 straipsnis*

T i k s l a s

Šis reglamentas nustato CCAMLR patvirtintos *Dissostichus* spp. sugavimo dokumentavimo tvarkos įgyvendinimą Bendrijoje reglamentuojančias bendrąsias taisykles ir sąlygas.

▼M1*2 straipsnis*

T a i k y m o s r i t i s

1. Šis reglamentas taikomas visai *Dissostichus* spp., apibūdinamai TARIC kodais 0302 69 88 00, 0303 79 88 10, 0303 79 88 90, 0304 20 88 10 ir 0304 20 88 00, kuri:

- a) iškraunama ar perkraunama Bendrijos žvejybos laivais;
- b) importuojama, eksportuojama ar reeksportuojama iš Bendrijos.

2. Šis reglamentas netaikomas traleriais atviroje jūroje už CCAMLR teritorijos ribų neplanuotai sugautai *Dissostichus* spp.

Šioje dalyje neplanuotas *Dissostichus* spp. sugavimas reiškia tokį kiekį *Dissostichus* spp., kuris neviršija 5 % viso visų rūšių žuvų laimikio ir neviršija 50 tonų, sugautų visos laivo žvejybos išvykos metu.

3. Antras 2 dalies punktas gali būti pakeistas CCAMLR apsaugos priemonių, tapusių privalomomis Bendrijai, įgyvendinimui, laikantis 25 straipsnio 3 dalyje nustatytos tvarkos.

▼B*3 straipsnis*

S a v o k ų a p i b r ė ž i m a i

Šiame reglamente:

- a) „*Dissostichus* spp.“ reiškia *Dissostichuseleginoides* ir *Dissostichus mawsoni* rūšių žuvis;
- b) „Sugavimo dokumentas“ reiškia I priede nurodytą informaciją turintį dokumentą, parengtą pagal II priede pateiktą pavyzdį;
- c) „CCAMLR teritorija“ reiškia Konvencijos 1 straipsnyje apibrėžtą teritoriją, kuriai ji taikoma.

II SKYRIUS

Vėliavos valstybės pareigos*4 straipsnis*

Valstybės narės imasi visų būtinų priemonių, siekdamos užtikrinti, kad jų vėliavos laivai, kuriems leidžiama žvejoti *Dissostichus* spp., iškraudami ar perkraudami *Dissostichus* spp. yra tinkamai užpildę sugavimo dokumentą.

▼B*5 straipsnis*

Valstybės narės imasi visų būtinų priemonių, siekdamos užtikrinti, kad perkraunant *Dissostichus* spp. į jų vėliavos laivus, yra pateikiamas tinkamai užpildytas sugavimo dokumentas.

6 straipsnis

Valstybės narės visiems savo vėliavos laivams, kuriems leidžiama žvejoti *Dissostichus* spp. ir tik šiems laivams, pateikia sugavimo dokumento blankus.

7 straipsnis

Valstybės narės užtikrina, kad kiekvienas jų išduodamas sugavimo dokumento blankas turi konkretų identifikavimo numerį, kaip nurodyta I priede.

Kiekviename sugavimo dokumento blanke jos taip pat įrašo savo vėliavos laivui išduoto žvejybos licencijos ar leidimo, suteikiančio teisę žvejoti *Dissostichus* spp., numerį.

III SKYRIUS

Kapitono pareigos*8 straipsnis*

1. Bendrijos žvejybos laivo kapitonas užtikrina, kad prieš iškraunant ar perkraunant *Dissostichus* spp., į ar iš jo laivo, yra pateikiamas tinkamai užpildytas sugavimo dokumentas.

2. Prieš iškraunant ar perkraunant *Dissostichus* spp., Bendrijos žvejybos laivo kapitonas, gavęs vieną ar daugiau sugavimo dokumento blankų, vadovaujasi šia tvarka:

- a) jis užtikrina, kad visa I priede nurodyta privaloma informacija yra tiksliai įrašyta į sugavimo dokumentą;
- b) jei iškraunama ar perkraunama abiejų rūšių *Dissostichus* spp., kapitonas į sugavimo dokumentą įrašo apytikrį bendrą sugautos žuvies, kurią ketinama iškrauti ar perkrauti, svorį ir atskirai nurodo apytikrį kiekvienos rūšies žuvies svorį;
- c) jei iškraunama ar perkraunama abiejų rūšių *Dissostichus* spp., sugauta skirtinguose parajonuose ir (ar) statistiniuose kvadratuose, kapitonas sugavimo dokumente įrašo apytikrį kiekviename parajonyje ir (ar) statistiniame kvadrato sugautos kiekvienos rūšies žuvies svorį;
- d) sparčiausiomis turimomis elektroninėmis priemonėmis kapitonas perduoda laivo vėliavos valstybei narei sugavimo dokumento numerį, žvejybos laikotarpį, rūšis, apdorojimo būdą ar būdus, apytikrį ketinamos iškrauti žuvies svorį, žūklės zoną ar zonas, iškrovimo ar perkrovimo datą, iškrovimo uostą ir valstybę arba perkrovimo laivą ir paprašo vėliavos valstybės narės suteikti patvirtinimo numerį.

Komisija gali patvirtinti šios dalies įgyvendinimo taisykles pagal 25 straipsnio 2 dalies nustatytą tvarką.

▼B*9 straipsnis***▼M1**

Pasitelkdama duomenų ataskaitas, gautas naudojant automatizuotą palydovinę apsaugotą nuo išibrovimo laivų stebėjimo sistemą (VMS), vėliavos valstybė narė patikrina, ar laivo pranešti duomenys apie žvejybos plotus ir ketinamą iškrauti ar perkrauti sugautą žuvį yra tiksliai įrašyti ir atitinka laivo leidimą žvejoti, ir tuomet sparčiausiomis elektroninėmis priemonėmis nusiunčia kapitonui patvirtinimo numerį.

Patvirtinimo numerį kapitonas įrašo į sugavimo dokumentą.

▼B

Komisija gali patvirtinti šio straipsnio įgyvendinimo taisykles pagal 25 straipsnio 2 dalyje nustatytą tvarką.

10 straipsnis

1. Po kiekvieno *Dissostichus* spp. iškrovimo ar perkrovimo, Bendrijos žvejybos laivo kapitonas ar jo įgaliotas atstovas, gavęs vieną ar daugiau sugavimo dokumento formų, nedelsdamas imasi šių veiksmų:

- a) jei žuvis yra perkraunama, pateikia laivo, į kurį yra perkraunama, kapitonui pasirašyti sugavimo dokumentą;
- b) jei žuvis yra iškraunama, pateikia sugavimo dokumentą:
 - uosto ar laisvosios ekonominės erdvės oficialiam atstovui pasirašyti ir patvirtinti antspaudu;
 - asmeniui, kuriam žuvis iškraunama uoste ar laisvojoje ekonominėje erdvėje, pasirašyti.

2. Jei sugauta žuvis iškrovimo metu yra padalinama, kapitonas ar jo įgaliotas atstovas kiekvienam iškrovimo uoste ar laisvosios prekybos erdvėje laimikio dalį gaunančiam asmeniui pateikia sugavimo dokumento kopiją. Kapitonas ar jo įgaliotas atstovas sugavimo dokumento kopijoje įrašo asmeniui perduodamos sugautos žuvies kiekį ir kilmę bei pateikia minėtam asmeniui pasirašyti.

Šioje dalyje minima informacija apie sugautą žuvį gali būti pakeista, siekiant įgyvendinti CCAMLR apsaugos priemones, kurios 25 straipsnio 3 dalyje nustatyta tvarka įsigalioja Bendrijos atžvilgiu.

3. Kapitonas ar jo įgaliotas atstovas turi nedelsdamas pasirašyti ir sparčiausiomis turimomis elektroninėmis priemonėmis persiųsti pasirašytą sugavimo dokumento kopiją arba – jei iškraunama žuvis buvo padalinta – pasirašytas sugavimo dokumento kopijas laivo vėliavos valstybei narei. Jis taip pat pateikia pasirašyto dokumento kopiją kiekvienam dalį sugautos žuvies gaunančiam asmeniui.

Komisija gali patvirtinti šios dalies įgyvendinimo taisykles pagal 25 straipsnio 2 dalyje nustatytą tvarką.

11 straipsnis

Bendrijos žvejybos laivo kapitonas ar jo įgaliotas asmuo išsaugo pasirašyto sugavimo dokumento originalą(-us) ir grąžina juos vėliavos valstybei narei ne vėliau kaip po vieno mėnesio nuo žvejybos sezono pabaigos.

Komisija gali patvirtinti šio straipsnio įgyvendinimo taisykles pagal 25 straipsnio 2 dalyje nustatytą tvarką.

▼B*12 straipsnis*

1. Bendrijos žvejybos laivo, į kurį buvo perkrauta sugauta žuvis, kapitonas ar jo įgaliotas atstovas po *Dissostichus* spp. iškrovimo nedelsdamas pateikia sugavimo dokumentą, gautą iš perkraunančio laivo:

- uosto ar laisvosios ekonominės erdvės oficialiam atstovui pasirašyti ir patvirtinti antspaudu;
- asmeniui, kuriam žuvis iškraunama uoste ar laisvojoje ekonominėje erdvėje, pasirašyti.

2. Jei sugauta žuvis iškrovimo metu yra padalinama, kapitonas ar jo įgaliotas atstovas kiekvienam iškrovimo uoste ar laisvosios prekybos erdvėje laimikio dalį gaunančiam asmeniui pateikia sugavimo dokumento kopiją. Kapitonas ar jo įgaliotas atstovas sugavimo dokumento kopijoje išrašo asmeniui perduodamos sugautos žuvis kiekį ir kilmę bei pateikia minėtam asmeniui pasirašyti.

Šioje dalyje minima informacija apie sugautą žuvį gali būti pakeista, siekiant įgyvendinti CCAMLR apsaugos priemones, kurios 25 straipsnio 3 dalyje nustatyta tvarka įsigalioja Bendrijos atžvilgiu.

3. Kapitonas ar jo įgaliotas atstovas turi nedelsdamas pasirašyti ir sparčiausiomis turimomis elektroninėmis priemonėmis persiųsti pasirašytą sugavimo dokumento kopiją arba – jei iškraunama žuvis buvo padalinta – pasirašytas sugavimo dokumento kopijas vėliavos valstybėms, išdavusioms minėtus dokumentus. Jis taip pat pateikia pasirašytą atitinkamo dokumento kopiją(-as) kiekvienam dalį sugautos žuvis gaunančiam asmeniui.

Komisija gali patvirtinti šios dalies įgyvendinimo taisykles pagal 25 straipsnio 2 dalyje nustatytą tvarką.

IV SKYRIUS

Valstybių narių pareigos, susijusios su *Dissostichus* spp. iškrovimu, importavimu, eksportu ar reeksportu**▼M1***13 straipsnis*

1. Valstybės narės imasi priemonių, būtinų nustatyti visos *Dissostichus* spp., importuojamos į jų teritoriją ar eksportuojamos iš jų kilmę ir CCAMLR teritorijoje sužvejotos *Dissostichus* spp. sugavimo būdo atitinkamą CCAMLR apsaugos priemones.

2. Jei valstybė narė pagrįstai mano, kad *Dissostichus* spp. iškrovimas ar importas, kuriame deklaruojama, kad žuvis buvo sugauta atviroje jūroje už CCAMLR teritorijos ribų, iš tiesų yra CCAMLR teritorijoje sugautos *Dissostichus* spp. iškrovimas ar importas, ši valstybė narė gali prašyti vėliavos valstybę atlikti papildomą sugavimo dokumento patikrinimą naudojant, *inter alia*, automatizuota palydovine VMS gautas duomenų ataskaitas.

Jei nepaisant šio prašymo, vėliavos valstybė nepajėgia įrodyti, kad sugavimo dokumentas buvo patikrintas naudojant VMS duomenis, sugavimo dokumentas yra laikomas negaliojančiu ab initio ir *Dissostichus* spp. importas ar eksportas yra draudžiamas.

3. Valstybės narės nedelsdamos informuoja Komisiją ir kitas valstybes nares apie bet koki atvejį, kuomet 2 dalyje nurodyto patikrinimo rezultatai rodo, kad žuvis buvo sugauta būdu, neatitinkančiu CCAMLR apsaugos priemonių ir tos valstybės narės taikomų priemonių.

▼B*14 straipsnis*

Valstybės narės imasi įgyvendinti priemones, užtikrinančias, kad kiekvieną kartą iškraunant *Dissostichus* spp. yra pateikiamas tinkamai užpildytas sugavimo dokumentas.

▼M1*15 straipsnis*

1. Valstybės narės imasi įgyvendinti priemones, užtikrinančias, kad kiekvieną kartą importuojant *Dissostichus* spp. į jų teritoriją yra pateikiamas eksportui ar reeksportui patvirtintas sugavimo dokumentas ar dokumentai, atitinkantys bendrą *Dissostichus* spp. kiekį siuntoje.

2. Valstybės narės užtikrina, kad jų muitinių institucijos ar kiti kompetentingi valdžios atstovai reikalauja pateikti ir patikrina kiekvienos į jų valstybės teritoriją importuojamos arba iš teritorijos eksportuojamos *Dissostichus* spp. siuntos dokumentus, siekdami įsitikinti, kad pateikiamas ir eksportui ar reeksportui patvirtintas sugavimo dokumentas ar dokumentai, atitinkantys bendrą *Dissostichus* spp. kiekį siuntoje. Šie atstovai taip pat gali tikrinti bet kurios siuntos turinį, siekdami patikrinti sugavimo dokumente ar dokumentuose pateiktą informaciją.

3. Valstybės narės praneša Komisijai apie bet kokį atvejį, kai 1 ir 2 dalyse nurodytų patikrinimų rezultatai rodo, kad nėra įvykdyti šiame reglamente išdėstyti dokumentacijos reikalavimai.

4. Eksportui patvirtintas *Dissostichus* spp. sugavimo dokumentas yra toks dokumentas, kuriame pateikiama:

- a) visa I priede nurodyta informacija ir reikalingi parašai;
- b) eksportuojančios valstybės valdžios atstovo pasirašytas ir antspaudu patvirtintas liudijimas, patvirtinantis dokumente pateikiamos informacijos tikslumą.

▼B*16 straipsnis*

Valstybės narės imasi įgyvendinti priemones, užtikrinančias, kad kiekviena iš jų teritorijos reeksportuojama *Dissostichus* spp. siunta turi reeksportui patvirtintą dokumentą ar dokumentus, atitinkančius bendrą *Dissostichus* spp. kiekį siuntoje.

Reeksportui patvirtintas sugavimo dokumentas turi atitikti III priede pateiktą pavyzdį ir jame turi būti pateikta 19 straipsnyje nurodyta informacija.

V SKYRIUS

Importuotojų ir eksportuotojų pareigos**▼M1***17 straipsnis*

Dissostichus spp. importavimas ir eksportavimas draudžiamas, jei atitinkama siunta yra be sugavimo dokumento.

▼B*18 straipsnis*

1. Kiekvienos *Dissostichus* spp. siuntos, kurią ketinama eksportuoti iš valstybės narės, kurioje buvo iškrauta, sugavimo dokumente eksportuotojas nurodo:

▼B

- a) kiekvienos *Dissostichus* spp. rūšies, esančios dokumentu deklaruojamoje siuntoje, kiekį;
- b) siuntos importuotojo pavadinimą (pavardę) ir adresą bei importo vietą;
- c) savo pavadinimą (pavardę) ir adresą.

Pasirašęs visus sugavimo dokumentus, jis sugavimo dokumentą pateikia kompetentingai eksportuojančios valstybės narės institucijai pasirašyti ir patvirtinti antspaudu.

2. Šioje dalyje minima informacija gali būti pakeista, siekiant įgyvendinti CCAMLR apsaugos priemones, kurios 25 straipsnio 3 dalyje nustatyta tvarka įsigalioja Bendrijos atžvilgiu.

19 straipsnis

1. Jei žuvis yra reeksportuojama, reeksportuotojas pateikia šią informaciją:

- a) visų rūšių produktų, kuriuos ketinama reeksportuoti, neto svorį ir sugavimo dokumento, su kuriuo susijusi kiekviena rūšis ir produktas, numerį;
- b) siuntos gavėjo pavadinimą (pavardę) ir adresą, importo vietą bei eksportuotojo pavadinimą (pavardę) ir adresą.

Tada jis pateikia dokumentą kompetentingai reeksporto valstybės narės institucijai pasirašyti ir antspaudu patvirtinti pateiktą informaciją.

2. 1 dalyje minima informacija apie sugautą žuvį gali būti pakeista, siekiant įgyvendinti CCAMLR apsaugos priemones, kurios 25 straipsnio 3 dalyje nustatyta tvarka įsigalioja Bendrijos atžvilgiu.

VI SKYRIUS

Duomenų perdavimas**▼M1***20 straipsnis*

1. Vėliavos valstybė narė sparčiausiomis turimomis elektroninėmis priemonėmis nedelsdama CCAMLR sekretoriui ir Komisijai perduoda 10 ir 12 straipsniuose nurodytas kopijas.

2. Valstybės narės sparčiausiomis turimomis elektroninėmis priemonėmis nedelsdamos CCAMLR sekretoriui ir Komisijai perduoda eksportui ir reeksportui patvirtintų sugavimo dokumentų ir 22a straipsnyje nurodytų dokumentų kopijas.

▼B*21 straipsnis*

Valstybės narės praneša Komisijai už sugavimo dokumentų išdavimą ir tinkamumo tvirtinimą atsakingos valstybės institucijos ar institucijų pavadinimus (nurodydamos pavadinimus, adresus, telefono ir fakso numerius bei elektroninio pašto adresus), o Komisija informuoja CCAMLR sekretoriata.

▼M1*22 straipsnis*

Valstybės narės kiekvienais metais iki kovo 15 d., birželio 15 d., rugsėjo 15 d. ir gruodžio 15 d. pateikia Komisijai sugavimo dokumentų

▼M1

apibendrintus duomenis apie importuotas ir eksportuotas *Dissostichus spp.* kilmę, paskirties vietą ir kiekį.

Komisija kiekvienais metais persiunčia duomenis apie kilmę ir kiekį CCAMLR sekretoriatui.

VIa SKYRIUS

Areštuotos ar konfiskuotos žuvies pardavimas*22a straipsnis*

Jei valstybė narė nori parduoti ar sunaikinti areštuotą ar konfiskuotą *Dissostichus spp.*, ji turi išleisti specialiai patvirtintą sugavimo dokumentą. Šiame sugavimo dokumente turi būti nurodytos tokio patvirtinimo priežastys ir aprašytos aplinkybės, kurioms esant, nuspręsta parduoti areštuotą ar konfiskuotą žuvį. Valstybės narės užtikrina tiek, kiek tai yra praktiška, kad neteisėtos žvejybos veiklos vykdytojais negautų finansinės naudos iš tokio žuvies pardavimo ar sunaikinimo.

▼B

VII SKYRIUS

Baigiamosios nuostatos*23 straipsnis*

I, II ir III priedai gali būti iš dalies pakeisti, siekiant įgyvendinti CCAMLR apsaugos priemones, kurios 25 straipsnio 3 dalyje nustatyta tvarka įsigalioja Bendrijos atžvilgiu.

*24 straipsnis***▼M1**

8 straipsnio 2 dalies d punkto, 9 straipsnio, 10 straipsnio 3 dalies, 11 straipsnio, 12 straipsnio 3 dalies, 13 straipsnio 2 dalies ir 15 straipsnio įgyvendinimo priemonės yra patvirtinamos pagal 25 straipsnio 2 dalies valdymo procedūrą.

▼B

10 straipsnio 2 dalies, 12 straipsnio 2 dalies, 18 straipsnio 2 dalies, 19 straipsnio 2 dalies ir 23 straipsnio įgyvendinimo priemonės yra patvirtinamos pagal 25 straipsnio 3 dalies nuostatas.

25 straipsnis

1. Komisijai padeda pagal Reglamento (EEB) Nr. 3760/92⁽¹⁾ 17 straipsnio nuostatas įsteigtas Komitetas.
2. Darant nuorodą į šią dalį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB 4 ir 7 straipsniai.
3. Darant nuorodą į šią dalį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB 5 ir 7 straipsniai.
4. Sprendimo 1999/468/EB 4 straipsnio 3 dalyje ir 5 straipsnio 6 dalyje minimas laikotarpis yra trys mėnesiai.

⁽¹⁾ OL L 389, 1992 12 31, p. 1.

▼B

26 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

*I PRIEDAS***DISSOSTICHUS SUGAVIMO DOKUMENTAS**

Sugavimo dokumente pateikiama ši informacija:

1. Specialus identifikacijos numeris, kurį sudaro:
 - i) keturženklis skaičius, susidedantis iš dviženklio valstybės kodo pagal Tarp-tautinę standartizacijos organizaciją (ISO), likę du skaitmenys nurodo dokumento išdavimo metus;
 - ii) triženklis eiliškumo skaičius (pradedant nuo 001), nurodantis sugavimo dokumentų blankų išdavimo eiliškumą.
2. Kita informacija:
 - i) sugavimo dokumento blanką išdavusios valdžios institucijos pavadinimas, adresas, telefono ir fakso numeriai;
 - ii) laivo pavadinimas, kilmės uostas, valstybinis registracijos numeris ir iškvietimo signalas ir, kai taikoma – IMO (Loido) registracijos numeris;
 - iii) laivui išduotos licencijos ar leidimo numeris;
 - iv) iškraunamos ar perkraunamos kiekvienos *Dissostichus* rūšies svoris pagal produkto tipą ir:
 - a) pagal CCAMLR statistinį parajonį ar kvadratą, jei sugauta teritorijoje, kurioje taikoma Konvencija; ir (arba)
 - b) pagal Jungtinių Tautų Maisto ir žemės ūkio organizacijos (FAO) statistinį rajoną, parajonį ar kvadratą, jei sugauta teritorijoje, kuriai netaikoma Konvencija;
 - v) žvejojimo laikotarpio datos;
 - vi) jei žuvis iškraunama – iškrovimo data ir uostas; jei žuvis perkraunama – perkrovimo data, laivo pavadinimas, vėliava ir valstybinis registracijos numeris (Bendrijos laivams – laivyno rejestro vidaus identifikavimo numeris, suteiktas laivui pagal 1998 m. rugsėjo 30 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 2090/98 dėl Bendrijos žvejojimo laivų rejestro 5 straipsnį);
 - vii) sugautos žuvies gavėjo ar gavėjų pavadinimas (pavardė), adresas, telefono ir fakso numeriai ir gaunamos kiekvienos rūšies ir produkto tipo kiekis.

▼ M1

II PRIEDAS

DISSOSTICHUS SUGAVIMO SERTIFIKATAS							V1.4
Dokumento numeris				Vėliavos valstybės patvirtinimo numeris			
GAMYBA							
1. Išduodanti institucija							
Pavadinimas		Adresas			Tel.:		Faks:
2. Žvejybos laivo pavadinimas							
Kilmės uostas ir registracijos Nr.		Radijo šaukinys		IMO/Loido Nr. (jei išduotas)			
3. Licencijos Nr. (jei išduota)				Nurodyto kiekio žvejybos laikotarpis			
				4. nuo:		5. iki:	
6. Žuvies aprašymas (iškraunama, perkraunama)				7. Parduodamos žuvies aprašymas			
Rūšys	Tipas	Apytikris ketinamos iškrauti žuvies svoris (kg)	Sugavimo teritorija (*)	Patikrintas iškrautos žuvies svoris (kg)	Parduotos žuvies neto svoris (kg)	Gavėjo pavadinimas, adresas, tel. ir fakso Nr.	
						Gavėjo pavadinimas (pavardė):	
						Parašas:	
						Adresas:	
						Tel.:	
						Faks:	
Rūšys: TOP Dissostichus eleginoides, TOA Dissostichus mawsoni							
Tipai: WHO neišdarinėta; HAG be galvos ir išdarinėta; HAT be galvos ir uodegos; FLT filė; HGT be galvos, išdarinėta ir be uodegos; OTH kita (nurodyti)							
8. Informacija apie iškrovimą (perkrovimą): liudiju, kad pirmiau pateikta informacija yra pilna, tikra ir teisinga. Visa Dissostichus spp. buvo sugauta Konvencijos teritorijoje. Liudiju, kad ji buvo sugauta, laikantis CCAMLR apsaugos priemonių.							
Žvejybos laivo kapitonas ar įgaliotas atstovas (rašykite spausdintinėmis raidėmis)			Parašas ir data		Iškrovimo (perkrovimo) uostas ir valstybė (teritorija)	Iškrovimo (perkrovimo) data	
9. Perkrovimo liudijimas: liudiju, kad pirmiau pateikta informacija, mano žiniomis, yra pilna, tikra ir teisinga.							
Laivo, į kurį perkraunama, kapitonas		Parašas		Laivo pavadinimas	Radijo šaukinys	IMO/Loido Nr. (jei išduotas)	
Perkrovimas uosto teritorijoje: uosto vadovybės patvirtinantis parašas							
Pavadinimas		Institucija		Parašas		Antspaudas (Spaudas)	

▼ **M1**

10. Išskrovimo liudijimas: liudiju, kad pirmiau pateikta informacija, mano žiniomis, yra pilna, tikra ir teisinga.

Pavardė	Institucija	Parašas	Adresas	Tel.	Išskrovimo uostas	Išskrovimo data	Antspaudas (spaudas)
11. EKSPORTAS			12. Eksportuotojo liudijimas: liudiju, kad pirmiau pateikta informacija, mano žiniomis, yra pilna, tikra ir teisinga.				
Žuvies aprašymas			Pavadinimas	Adresas	Parašas	Eksporto licencija (jei išduota)	
Rūšis	Produkto tipas	Neto svoris (kg)					
			13. Eksporto valdžios institucijos tinkamumo patvirtinimas: liudiju, kad pirmiau pateikta informacija, mano žiniomis, yra pilna, tikra ir tiksli.				
			Pavardė (pareigos)	Parašas	Data	Antspaudas (spaudas)	
			Eksportuojanti valstybė			Eksporto nuorodos Nr.	

14. IMPORTAS**Importuotojo pavadinimas****Adresas****Išskrovimo vieta:****Miestas****Valstija (regionas)****Šalis**

(¹) Nurodykite FAO statistinį rajoną, parajoną ar vienetą, kuriame buvo sugauta žuvis, ir nurodykite, ar žuvis buvo sugauta atviroje jūroje, ar išskirtinėje ekonominėje zonoje.*



III PRIEDAS

DISSOSTICHUS REEKSPORTO DOKUMENTO PAVYZDYS

DISSOSTICHUS REEKSPORTO SERTIFIKATAS				V1.1
REEKSPORTAS		Reeksporto valstybė		
1. Žuvies aprašymas				
Rūšys	Produkto tipas	Eksportuojamos žuvies neto svoris (kg)	Priedamo Dissostichus sugavimo sertifikato Nr.	
Rūšys: TOP <i>Dissostichus eleginoides</i> , TOA <i>Dissostichus mawsoni</i> Tipai: WHO neišdarinėta; HAG be galvos ir išdarinėta; HAT be galvos ir uodegos; FLT filė; HGT be galvos, išdarinėta ir be uodegos; OTH kita (nurodyti)				
2. Reeksporuotojo liudijimas: liudiju, kad pirmiau pateikta informacija, mano žiniomis, yra pilna, tikra bei tiksli ir kad pirmiau nurodytas produktas pagamintas iš produkto, kurio kilmę liudija pridedamas <i>Dissostichus</i> sugavimo dokumentas(-ai).				
Pavadinimas (pavardė)	Adresas	Parašas	Data	Leidimas eksportui (jei išduotas)
3. Valdžios institucijos reeksporuoto patvirtinimas: patvirtinu, kad pirmiau pateikta informacija, mano žiniomis, yra pilna ir tiksli.				
Pavadinimas (pareigos)		Parašas	Data	Antspaudas (spaudas)
4. IMPORTO SKYRIUS				
Importuotojo pavadinimas (pavardė)	Adresas			
Iškrovimo vieta:	Miestas	Valstija (regionas)		Šalis